

حق و قانون در شعر عصر مشروطه

دکتر عباس منوچهری
Archive of SID

دانشیار گروه علوم سیاسی دانشگاه تربیت مدرس

مجتبی روستایی

کارشناس ارشد علوم سیاسی دانشگاه تربیت مدرس

(از ص ۱۱۱ تا ۱۴۵)

چکیده:

فهم ایرانیان عصر مشروطیت از مفاهیم سیاسی، موضوع چالش برانگیزی است که می‌تواند ما را در شناخت بهتر انقلاب مشروطه و علل ناکامی آن یاری کند. "حق" و "قانون" دو مفهوم سیاسی مدرن هستند که در این دوره به دایرۀ مطالبات مردمی وارد می‌شوند. اما چگونگی درک و دریافت ایرانیان از این مفاهیم، موضوعی است که به آن پرداخته‌ایم. شعر عصر مشروطه با تمام ویژگی‌های منحصر به فرد خود، نزدیک‌ترین منبع موجود به مفاهیم ایرانیان در این دوره از مفاهیم سیاسی به شمار می‌رود.

واژه‌های کلیدی: حق، قانون، انقلاب مشروطه، شعر مشروطه.

مقدمه

همکام با تحولات سیاسی و اجتماعی حادث شده در انقلاب مشروطه و آشنازی‌های روزافزون با دنیای متجدد غربی، ادبیات این عصر نیز دچار تغییر و تحول شد. ادبیات (بهویژه شعر) در این دوره، متأثر از شرایط سیاسی و اجتماعی جامعه و ضرورتی که در تغییر این شرایط احساس شد، با طرد سنت‌های پیشین، نقشی نورا در جهت این تغییر عهده‌دار گردید و در خدمت اهداف مشروطیت قرار گرفت؛ به‌گونه‌ای که تا اندازه‌ای جنبه‌های زیباشناختی این ادبیات، مغفول ماند؛ چرا که در این عصر «لغت، تابع معنی» است نه «معنی، تابع لغت».

از یک سو، مضامین موجود در شعر قدما همچون مدایح پادشاهان و بزرگان، تغزلات، اخلاق، فلسفه و تصوّف که در سطح محدودی منتشر می‌شد و به طبقه عالیه و عالم ملت، منحصر بود، موجب می‌شد که از بیان مسائل اجتماعی و سیاسی مبتلا به جامعه در شعر پرهیز شود؛ به‌این‌ترتیب، اثر ادبی ارتباط خود را با واقعیات سیاسی و اجتماعی موجود از دست می‌داد، چرا که منعکس کننده مسائل عامه مردم در جامعه نبود؛ از سویی دیگر بیان این مضامین با زبانی مغلق و دشوار، که در دوره پیش از مشروطیت، رواج گسترده‌ای یافته بود، مزید بر علت شده و شعر را به‌کلی از دسترس عامه مردم خارج ساخته و فهم آن را دشوار می‌کرد. از این رو در تقابل با این وضعیت، از یک طرف، لفاظی‌های بی‌مورد و اغلاق و پیچیده‌گویی نویسنده‌گان و شعرای پیشین، که اثر ادبی را همچون کالایی لوکس در انحصار طبقات بالای جامعه و اشرافیت این دوره قرار می‌داد، مورد شدیدترین انتقادهای شуرا و نویسنده‌گان (روشنفکران) این عصر قرار گرفت، و از طرفی دیگر، این شуرا و نویسنده‌گان، خود با نگارش اوّلین نموده‌های ساده‌نویسی، در رویکردی اجتماعی، عامه مردم را مخاطب قرارداده، تلاش در همه‌فهمی اثر تولید شده را دارند. از این رو «دوره مشروطه نه تنها آغاز نوعی

واقع‌گرایی سیاسی و اجتماعی در ادبیات، بلکه واقع‌گرایی اجتماعی دوره‌های ادبی ایران است؛ به‌ویژه از نظر انعکاس بی‌کم و کاست مسائل جامعه در ادبیات.» (امین‌پور، ص ۲۹۳)

بیسادی رایج در جامعه که در آستانه انقلاب مشروطه، دامنگیر اکثریت قریب به اتفاق مردم بود، از یک سو، موجب می‌شد اهمیت کلام منظوم که به خاطر سپردن و نقل آن برای دیگران میسر بود، بیش از پیش مورد توجه قرار گیرد (خارابی، ص ۱۳) و از سوی دیگر، ناتوانی نشر مطبوعاتی در بیان کامل احساسات سیاسی و اجتماعی، مبلغین آزادی، آنها را وادار می‌کرد که برای تبلیغ اندیشه‌های نوین از شعر - که بهترین وسیله بیان احساسات بوده - یاری جویند، و درواقع، قسمتی از وظایف مطبوعات را بر عهده شعر واگذارند (آرین‌پور، ج ۲، ص ۲۸) تا حدی که سبک شعر این دوره به سبک روزنامه نزدیک می‌شود، به‌طوری که در بسیاری موارد، شعر یا «سخن منظوم» به گزارش بدل می‌شود، «گزارش ساده‌ای از واقعیت» (آجودانی، یا مرگ یا تجدید، ص ۱۶۷)؛ تا آنجا که ادوارد براؤن می‌نویسد: «موضوعات این ادبیات را از وقایع یومیه و راجع به مسائل معاشی و اجتماعی گرفته‌اند که هر یک از افراد ملت می‌تواند بدون صعوبت درک نمایند و اگر همین اشعار را که از ابتدای انقلاب ایران تا امروز انشاء شده جمع‌آوری کنند، تقریباً تاریخ منظوم انقلاب را تشکیل خواهد داد.» (براؤن، ص ۶۲)

شعر عصر مشروطه به‌واسطه ارتباطی که با توده‌های مردم می‌گیرد، بیانگر «فهم ایرانیان» از مفاهیم سیاسی و اجتماعی مدرن در این عصر می‌باشد و از آنجا که مخاطبان این شعر، عامه مردم می‌باشند، می‌توان با مطالعه این شعر به فهم ایرانیان از مفاهیم مدرن سیاسی به کار رفته در آن دست یافت. درواقع نزدیک قرنی *Archive of SH* به فهم عامه مردم در این دوره، شعر است؛ شعری که زبان به زبان می‌گشت و عالی‌ترین مضامین سیاسی و اجتماعی را به توده‌های

مردم منتقل می‌کرد. شاعر این دوره نیز با آگاهی از قوهٔ *Archive of SED* به هر طریقی متولّ می‌شد تا پیام خود را به گوش عامهٔ مردم برساند.

چندی است که چگونگی فهم «عامهٔ مردم» و «روشنفکران» این دوره از مفاهیم مدرن سیاسی همچون «حق»، «قانون»، «دولت»، «ملت» و... به موضوع مورد علاقهٔ پژوهشگران مبدل شده است. ماشالله آجودانی از جمله این پژوهشگران است که در کتاب «مشروطه ایرانی» فهم ایرانیان از مفاهیم مدرن سیاسی را مورد ارزیابی قرار داده و به این نتیجه می‌رسد که، از آنجا که تجربهٔ مفاهیم مدرنی همچون «حکومت ملی»، «مجلس ملی»، «حکومت قانونی» و «مشروطه» در تاریخ و پیشینهٔ فرهنگی این کشور موجود نبوده است، لذا ایرانیان نمی‌توانستند چنین مفاهیمی در زبان داشته باشند، چرا که در تاریخ و ذهنیت انسان ایرانی، این مفاهیم راه پیدا نکرده بود:

«انسان ایرانی با چنین ذهن و زبان و تاریخی، آن‌گاه که با مفاهیم جدید آشنا می‌شد، چون تجربهٔ زبانی و تاریخی آن مفاهیم را (که دو روی یک سکه بودند) نداشت، آنها را با درک و شناخت و برداشت تاریخی خود و با تجربهٔ زبانی خود تفسیر، تعبیر و بازسازی می‌کرد و سعی می‌کرد از غرابت و بیگانگی آن مفاهیم جدید، با تقلیل دادن آنها به مفاهیم آشنا یا با تطبیق دادن آنها با دانسته‌های خود، بکاهد و صورتی مأнос و آشنا از آنها ارائه کند.»
 (آجودانی، مشروطه ایرانی، ص ۸)

آجودانی این «عدم فهم درست» را به روشنفکران این دوره نیز تسری می‌دهد و می‌نویسد:

«نه تنها مردم که همان روشنفکران هم، البته با تفاوت‌هایی در درک و فهم این مفاهیم.^{۲۰} همان‌طور محدودیت‌های زبانی و تاریخی را به‌شکل دیگری داشتند و در برخورد با مدنیت و فرهنگ غرب و در رویارو شدن با مفاهیم جدید، آن

مفاهیم را در مجموع با تجربه زبانی و تاریخی خود و بر [Archive of SID](#) مشابه می فهمیدند و تفسیر می کردند.» (همان، ص ۹)

آجودانی معتقد است عمل روشنفکران این دوره در «اینهمانی» مفاهیم نو با مفاهیم به کار رفته در سنت اسلامی به تقلیل صورت اصلی این مفاهیم منجر شد. به طوری که «آزادی قلم و بیان» به سادگی به «امر به معروف و نهی از منکر» معنی شد و اساس مشروطیت و حتی دموکراسی به «امرهم شوری بینهم» تعبیر گردید و ساختار «دولت» و «ملت» در مشروطیت بر تلقی «شیعه» از ملت و دولت شکل گرفت و اساس قانونگذاری و قانون نیز در «شریعت» جستجو شد.

آجودانی مطابقت مفاهیم مدرن سیاسی را با اصول سنتی و باورهای دینی مردم (که بعضاً از سوی روشنفکران این دوره انجام می شود) و انتقال شکل تطبیق یافته این مفاهیم را به جامعه ایرانی، به «تقلیل مفاهیم» تعبیر کرده و آنرا ناشی از «عدم درک درست» ایرانیان از این مفاهیم ارزیابی می کند؛ در حالی که این مطابقت، خود ناشی از شناخت درست جامعه ایرانی و آگاهی از نقش دین در شکل دادن تحولات این جامعه است؛ که این عمل ضرورتاً تخالفی با شناخت دنیای مدرن و مفاهیم سیاسی آن ندارد؛ چرا که با باور روشنفکران این عصر، مطابقت دادن مفاهیم مدرن سیاسی با اصول و ارزشهای دینی، روش مؤثری است که در انتقال این مفاهیم به جامعه ایرانی کمک می کند و تنها به این طریق است که می توان از غرابت این مفاهیم در جامعه ای دینی کاست. از سویی دیگر، «مشروطیت» و «دموکراسی» غربی خواهناخواه در تعامل با فرهنگ و جامعه ایرانی، به «مشروطه ای ایرانی»، نه به معنای موردنظر آجودانی، مبدل می شد؛ مشروطه ای که با درک درستی از مفاهیم مدرن سیاسی شکل گرفته بود؛ درکی که با بررسی www.SID.ir «تجربه تاریخی و زبانی» ایرانیان نمایان می شود.

بررسی مفاهیم سیاسی مطرح شده در شعر عصر مشروطه به عنوان بخشی از

این تجربه‌های زبانی که از درون تجربه‌های تاریخی *Archive of SID* برآمده است، امکان فهم ایرانیان را از این مفاهیم ممکن می‌سازد؛ فهمی که برآمده از دریافتی درست از این مفاهیم بوده است. با بررسی آثار و نوشه‌های روشنفکران عصر مشروطه می‌توان به درک و دریافت آنها از مفاهیم سیاسی مدرن پرداخت، اما ویژگی‌های خاصی که شعر عصر مشروطه دارد، به خصوص ارتباطی که با مخاطب برقرار می‌کند، چگونگی درک و فهم «عامه مردم» و نه تنها روشنفکران را از مفاهیم سیاسی مدرن مطرح شده، نمایان می‌سازد. «حق» و «قانون» به عنوان دو مفهوم عمده سیاسی، بازتاب گستره‌ای در شعر این عصر می‌یابند. درکی که شاعران این عصر از این دو مفهوم دارا هستند و به توده‌های مردم منتقل می‌کنند، مبتنی بر درکی نو و متفاوت (و نه لزوماً متعارض) با فهم سنتی از این دو مفهوم است. در این مقاله با طرح این دو مفهوم در شعر عصر مشروطه، به چگونگی فهم ایرانیان خواهیم پرداخت.

مفاهیم سیاسی حق و قانون در اندیشه سیاسی غرب:

مفهوم حق:

در دوره پیشامدرن، رابطه‌ای که حق با انسان برقرار می‌کرد، رابطه‌ای «إسنادي» بود، چرا که تعبیر «حق بودن» یا «حق نبودن» به انسان اطلاق می‌شد و براین اساس هر فرد، گروه یا وضعیتی ممکن بود «حق» یا «ناحق» یا «نیکی» و «حق» را براساس طبیعت هر ارسطو در یک نگاه اخلاقی، «درستی»، «نیکی» و «حق» را براساس طبیعت هر چیز تعیین می‌کردند و منظور از حق طبیعی، این بود که آنچه براساس طبیعت خود درست است، چوناً راه درست زندگی پذیرفته شود.

اما در دوره مدرن منظور از طبیعت، دیگر «طبیعت» ارسطوی (فوسیس) نیست، بلکه منظور، طبیعت و سرشت بشری است و حقوق اجتماعی انسان در

حق طبیعی او نهفته است. به این معنا که انسان اگر *Archive of SID* و اجتماعی است به این دلیل است که این حقوق به صورت طبیعی به او داده شده است. مهمتر اینکه انسان به دلیل سرشت بشری خود دارای حقوقی می‌شود. مهمترین ویژگی این سرشت، صاحب عقل بودن انسان است. در دوران مدرن با محوریت یافتن سوژه فردی، تعبیر جدیدی از انسان ارائه می‌شود و مفهوم «حق» نیز تابع این تعبیر جدید می‌شود. در این دوره بین انسان و حق، رابطه‌ای «تمیلیکی» برقرار می‌شود و تعبیر «حق داشتن» در مقابل «حق بودن» دنیای پیشامدرن مطرح می‌گردد. حق، متعلق به انسان انگاشته می‌شود و آدمی براساس قانون طبیعی «صاحب حق» شناخته می‌شود. شخص، خانواده، اقتصاد و... با حق داشتن مشخص می‌شود و بنیان زندگی جمیعی - حوزه‌ی عمومی - مدنی براین اساس ساخته می‌شود.^(۲) (منوچهری، مفهوم حق، صص ۱۴۵-۱۴۴ همچنین نک راسخ، حق و تکلیف در عصر قدیم و جدید، ۷۱۰-۷۰۲)

مفهوم مدرن حق در اندیشه سیاسی در ایران نیز در عصر مشروطه شکل می‌گیرد؛ سابقه دیرپای استبداد و نقش پرقدرت دولت خودکامه درکشور (که در نهاد سلطنت خود را نمایان می‌ساخت) تا پیش از آغاز دوره گذار به نهادهای دولت مدرن در ایران، موجب می‌شد که دولت در فوق طبقات در جامعه قرار گیرد و فعالی مایشاء باشد که کلیه حقوق انسانی (جان، مال، شغل، آزادی و...) در اختیار این دولت استبدادی باشد و اراده این قدرت خودکامه در رأس هر قانونی، این امکان را برای آن فراهم آورد که هر حقی را در انحصار خود بگیرد و بهمه وظایف را نیز بر عهده داشته باشد. چون مردم اصولاً حقی نداشتند وظیفه‌ای را نیز در *Archive of SID* خود قائل نبودند و این به جدایی دولت از ملت دامن می‌زد. (کاتوزیان، اقتصاد سیاسی ایران، ص ۷)

با صاحب حق شدن انسان، مفهوم «قانون» نیز معنای تازه‌ای به خود می‌گیرد که مهمترین ویژگی آن محدود کردن و ضابطه‌مند نمودن قدرت حکومت می‌باشد؛ حکومتی که مشروعتی اعمال قدرت را بر سایرین بدون اعمال هیچ محدودیتی برای خود قائل بود.

«قانون» به دو معنا در میراث فکری بشر مطرح شده است، یکی به معنای نظم لایتغیری که به سرشت امور مربوط می‌شود (قانون طبیعی)، و دیگری به معنای وسیله‌ای برای ساماندهی زندگی انسانی (قانون موضوعه). البته این دو معنا نه تنها به طور مطلق از یکدیگر منفک نشده‌اند بلکه حتی قوانین نظم‌دهنده به حیات انسانی در بسیاری موارد منشأ در قوانین کیهانی داشته‌اند. وضع قوانین موضوعه در ارتباط مستقیم با دریافت از مقوله قانون طبیعی قرار می‌گیرد و این فهم، خود به مقوله حق طبیعی انسان مربوط می‌شود.

دوران مدرن، گذار از جهانی کیهان محور (در دوران باستان) و خدامحور (در جهان مسیحیت و قرون وسطی) به جهانی عقل محور و فرد محور است. یونانیان باستان، جهان را به منزله نظام کاملی می‌دیدند که اشکال بی‌نهایتی از ممکن‌ها را در قالب طبیعت در اختیار آنان قرار می‌داد. قوانین نیز در نزد آنها زایده ذهن‌گرایی فردی نبود، زیرا سوژه فردی، جهان را معنی نمی‌کرد، بلکه جهان سوژه فردی را معنی می‌کرد؛ و «قانون» همانا باز تولید نظم کیهان در انسان از طریق شیوه تقلید بود. (جهان‌گلو، صص ۲۳-۲۲) لذا، قانون، یک نظم هنجاری به حساب می‌آمد؛ هم اخلاقی و هم فیزیکی، که هدایت‌کننده طبیعت (فوسیس) بود. در جهان باستان، حقوق طبیعی انسان بنا به طبیعت تعریف می‌شد اما در دوران مدرن، حقوق طبیعی از تعریف و معنای جدید انسان نشست می‌گیرد. در دوران مدرن است که با فاصله‌گرفتن انسان از طبیعت برای چیرگی بر آن با رویکردی

عقلانی، قوانین نیز دیگر طبیعی نیستند؛ و این آزادی اراده *Alternative to the West* (همان، صص ۲۷-۲۴) معرفت‌شناختی قراردادهای اجتماعی می‌شود.

در حکومتهای خودکامه پیش از دوره مشروطه در ایران نیز به واسطه «حق نداشتن» مردم و در انحصار گرفتن «حقوق» توسط پادشاه، چارچوبی وجود نداشت که تصمیمات دولت (پادشاه) را محدود و در نتیجه قابل پیش‌بینی کند. «قانون» در این حکومت خودکامه عبارت از اراده پادشاه بود که هر لحظه قابل تغییر بود، و قدرتی بالاتر از این اراده به جهت پاسخگوکردن پادشاه و محاسبه پذیرکردن عملکرد او وجود نداشت. مگر قوانینی که در قالب شریعت به شکل مدون در حوزه حقوق مدنی و کیفری موجود بود و دارای ویژگی‌هایی خاص؛ به این ترتیب که هدف از این قانون تعیین تکالیف متدينین از تولد تا مرگ و وظایف ایشان در برابر خداوند و یکدیگر بود و منبع آن متون مقدس است. روش استنباط احکام، روش‌های متن محور است و داده‌های عقلانی تا آنجا به کار گرفته می‌شوند که به حاکمیت متون لطمehای وارد نسازند. مرجع وضع قانون نیز خداوند است که احکام را به دست فرستاده خود به انسانها تحويل می‌دهد. علمای دینی نیز به منزله جانشینان انحصاری پیامبر با استفاده از متون مقدس، قواعد عام حقوقی را استنباط و با اعمال بر موارد خاص احکام مربوط به آنها را اعلام می‌نمایند. (راسخ، مدرنیته و حقوق دینی، ۱۸) با این حال، اجرای این قوانین و مقررات مدامی بود که دولت در مقابل آن، ممانعتی به عمل نیاورد.

«حق» در شعر عصر مشروطه:

در دوره مشروطه «حق» به عنوان یک مفهوم کلیدی، وارد ادبیات سیاسی این دوره شد و *حق و این چیز* در شعر این دوره بازتاب پیدا کرد، به گونه‌ای که به عنوان یکی از گسترده‌ترین مفاهیم موجود در شعر این دوره مطرح می‌شود. طرح مفاهیم سیاسی

مدرن در عصر مشروطه که از سوی نویسنده‌گان و شاعران این مقطع Archive of SID گیرد گاه بیانگر اصول و مبانی فکری آنهاست و گاه در مواجهه با وضع عینی است که در حال رخ دادن است؛ این مسئله موجب شد تا طرح مفاهیم سیاسی مدرن از سوی شاعران این عصر به صورت‌های متفاوت و در مواجهه با مسائل مختلف صورت پذیرد. لذا لازم است در بررسی این مفاهیم در شعر عصر مشروطه به حوادث و اتفاقات رخ داده در این انقلاب توجه کرد؛ به طور مثال، نگاه شاعران به دو مقوله "حق" و "قانون"، متأثر از حوادث و اتفاقات رخ داده پیش از انقلاب مشروطه و پس از ناکامی‌های به وجود آمده بعد از آن، بسیار متفاوت است. این مسئله، فهم مدرن این شاعران را از مفاهیم سیاسی مدرن نقض نمی‌کند بلکه بیان نارضایتی از اجرای درست آنها است.

در دوره مشروطه ما با فهم جدیدی از واژه حق روبه‌رو می‌شویم؛ اگر در دوره‌های پیشین رابطه انسان با حق، رابطه‌ای استنادی بود و «حق بودن» یا «حق نبودن» به انسان اطلاق می‌شد؛ در این دوره این رابطه به رابطه‌ای «تملیکی» مبدل شده و «حق داشتن» انسان به عنوان مفهومی جدید وارد شعر این دوره می‌شود. در این دوره، حقوق انسانی افراد از آن‌رو که انسان هستند و واجد حقوقی طبیعی، به‌رسمیت شناخته می‌شود و در ذیل این حقوق طبیعی، صحبت از حقوق سیاسی و اجتماعی افراد به میان می‌آید و اقویا از دست‌اندازی به حقوق ضعفا منع می‌شوند؛ لذا آگاهی دادن مردم نسبت به حقوق از دست‌رفته‌شان به رسالت شاعران این دوره مبدل می‌شود. چنانکه سید اشرف‌الدین گیلانی (نسیم شمال) با اعتقاد به برابری حقوق تمام انسانها در بد و آفرینش (حقوق طبیعی)، قرارگرفتن در وضعیت نابرابری امروزی را ناشی از عدم آگاهی انسانها به حقوقشان می‌داند:

ما همه بندۀ خلاق و مساوی در خلق	آفرینده مطلق
چه شد عیان همه در عشرت و ما در آزار	یکسر از جان بیزار
جهت آن است که نبردیم حقوق خود پی	زندگانی شد طی

روز ما چون شب تار
(اشرف، ص ۶۵۰)

خاوری کاشانی (فخرالواعظین) نیز که در دوره مشروطه در شهر کاشان به طرفداری از مشروطه، اشعاری را منتشر می‌کرد، که طبق آنها، به اعتبار حقوق طبیعی انسانها که برآمده از خلقت یکسان و برابر آنهاست، حقوق سیاسی و اجتماعی یکسانی متصور شده است.

به حکم شرع و خرد در حقوق، یکسانند
دهی و شهری و زیبا و زشت و بنده و شاه
حقوقشان همه یکسان بود بدین برهان
(خاوری، ص ۱۹۳)

ملک الشعراًی بهار نیز با اعتقاد به برابری انسانها در خلقت، حقوقی برابر برای آنها قائل است که هیچ‌کس نباید به غصب آن بپردازد و تنها در حکومتهای جابرانه و استبدادی است که این حقوق، نادیده انگاشته می‌شود:

اندر حقوق خودی	دانی که یکسانند نوع بشر
باشد زنا بخردی	غصب حقوق خلق در هر نظر
در مذهب ایزدی	عدل و مساوات است نعم السیر
در کیش پروردگار	جور و استبداد است بئس الشعار

(بهار، ص ۱۳۱)

مقابلة با وضعیت استبدادی که در آن، حقوق انسانی افراد، نادیده انگاشته می‌شود و نابرابری میان اقویا و ضعفاً شدت می‌گیرد، به عنوان یک «حق» در شعر این دوره مطرح می‌شود. درواقع حقوق نادیده انگاشته شده توسط دستگاه استبدادی به شاعرین جسارت را می‌دهد که «حق» اعتراض به این وضعیت و تلاش در جهت تغییر را برای خود متصوّر باشد. چنانکه وحید حق مبارزه با ظلم و ستم دستگاه استبدادی را برای مردم تحت ستم این چنین بیان می‌کند:

برشما زین مستبد از بس که استبداد رفت
از میان رفتند از بس بر شما بیداد رفت
هستی و ناموس و *Archive of SID*
شیر مردان را مگر مردانگی از یاد رفت
(وحید، ص ۵۹۸)

او در جایی دیگر با شدت تمام خواستار احقيق حقوق مردم مشروطه خواه
بدون هیچ سؤال و جوابی می‌شود:

باید به جان و دل گفت امروز ترک سر
توقیف کرد گمرک و کشتی هر آنچه بود
کایدون حقوق ملت مشروطه خواه را
در پهنه نبرد گرایید با شتاب
با سیم برق کرد به دولت چنین خطاب
بایست رد نمودن بی گفت و بی جواب
(همان، ص ۶۱۸)

آگاهی به «حق داشتن» مردم است که موجب می‌شود که اعاده حقوقی که تا
پیش از این نادیده انگاشته شده بود به خواستی عمومی تبدیل شود؛ چنانکه
عشقی «خواست» مردم را در برون رفت از وضع «زیردستی» مهم ارزیابی می‌کند:
گفتم ای بانو: این ملت قرنیست درست زیردست است! مرا چیست گنه، گفت: ای سست
زیردستی و زبردستی تو در کف توست دست بسته نشد آن مرد که دست از جان شست
هرگز از دست نرفت آنکه زبردستی خواست (عشقی، ۳۲۴)

وحید در بسیاری موارد داستان کاوه و ضحاک را دستمایه تحریک و تشویق
مردم برای اتحاد و اتفاق جهت مقابله با استبداد قرار می‌دهد:

ای فریدون زادگان جم نژاد کاوه پور	حکمرانِ ظلم کیش از جان خود دارید دور
چند این ضحاک بیگانه کند بر خویش زور	پوست از شیران بدرد اتفاقِ خیلِ مور

(وحید، ص ۵۹۸)

عارف نیز به این معنی اشاره دارد:
گرفت داد دل خلق کاوه حداد
به زور بازوی جمهور بود کز ضحاک
(عارف، ص ۲۸۳)

بهار بیز و صعیت استبدادی را غیرقابل تحمل و امید به احقيق حقوق ملت را

از سوی شاه عبّث دانسته و خواستار فکری دیگر در این را بشه و بی شود
Archive of SID

شاه یکدل نشد و کار، هبا گشت و هدر
ملتِ خسته، در این مرحله کن فکر دگر
پای امید منه بر در شاهِ خودسر

(بهار، ص ۱۲۷)

در تمامی این ابیات آنچه از حق مراد می‌شود مفهوم تمیلیکی حق می‌باشد؛ زیرا در این اشعار، فراتر از اینکه انسانها «به حق» هستند و در مسیر راستی و درستی حرکت می‌کنند، بخاطر تعدی و تعرّض به حقوق افراد است که حکم به مبارزه برای احقيق آن داده می‌شود. مبارزه برای احقيق حق، مبارزه‌ای ستایش‌انگیز است و شعرای این دوره نیز با این کار به تشویق مردم برای پیگیری حقوقشان اقدام می‌نمایند؛ چنانکه فرخی می‌نویسد:

در بر بیگانه و خویشند دائم سرفراز بهر حق خویش آن قومی که پا بفسرده‌اند
(فرخی، ص ۳۵)

بهار نیز می‌گوید:

جان بداندیش را ز کینه خستید باز به جستجوی حقوق میان ببستید باز
به فرگیهان خدای ز غم برستید باز جیش سبداد را به هم شکستید باز

(بهار، ص ۲۵۹)

وحید نیز مردم اصفهان را به پاس تلاش برای احقيق حقوقشان می‌ستاید:
هائف غیرت به اهل اصفهان دارد خطاب کای حمایت پیشگانِ حق و یاران صواب
حامیان دین و انصار کتاب مستطاب وی شده بیدار در پاس حقوق خود ز خواب
همت مردانه کردید ای شما را آفرین

(وحید، ص ۵۹۷)

، جنبه تمیلیکی آنرا مورد توجه قرار می‌دهد. او پاسداری از حقوق را بنویسید «بر حق» معرفی می‌کند؛ گویی که «حق داشتن» افراد در ذات خود «حق بودن» آنها را نیز به اثبات می‌رساند.

سستی و بی‌عملی، در این دوره، به عنوان عاملی در جهت تضییع حقوق ملت و همچون حکمی به دست غارتگران برای غارت اموال مردم معرفی می‌شود؛ فرخی در همین زمینه خطاب به مردم می‌گوید:

غارت غارتگران شد مال بیت‌المال ما	با چنین غارتگری وای بر احوال ما
اذن غارت را به این غارتگران داده است سخت	سستی و خونسردی و نادانی و اهمال ما
(فرخی، ص ۲۰)	

لذا او پافشاری بر حقوق را ضرورت دستیابی به آن می‌داند:	پافشاری بی‌حقِ خود اگر ملت داشت
(همان، ص ۴۳)	

جهل و ناآگاهی نیز عاملی در جهت پامال شدن حقوق ملت به شمار می‌رود؛	از این رو ضرورت کسب علم دانش برای آگاهی و محافظت از حق، مورد اشاره شاعر این دوره قرار گرفته است؛ چنان‌که فرخی در بیت زیر ضمن صحبت از «حقوق سیاسی» مردم براین مسئله تأکید دارد:
(همان، ص ۳۹)	

تودها ما فاقد حقوق سیاسی‌ست	تานشود جهل به علم مبدل
ما همگی جاهل و ز دانش محروم	پیر و جوان، شیخ و شاب، کامل اکمل
(همان، ص ۳۹)	

امیری نیز براین مفهوم تأکید می‌کند:

غرض ز علم چه؟ واقف به حال خود گشتن	که از چه روی گرفتار درد و رنج و بلاست
غرض ز علم چه؟ پی بر حقوق خود بردن	که از چه دستخوش و پایمال جور و جفاست
(امیری، ص ۹۹)	

آنها بپردازد، در این دوره از مردم خواسته می‌شود که خود رأساً به این کار پردازنند، که *Archive of SID* البته پیش زمینه چنین حرکتی، آگاهی به حقوق از دست رفته است. چنین است که بهار، عدم وقوف افراد را به حقوقشان موجب نادیده گرفتن آن از سوی دیگران می‌داند: هر آن قبیله که بر حق خویش واقف نیست کند قبیله دیگر حقوق او پامال

(بهار، ص ۱۱۵۹)

وحید نیز غفلت ایرانیان را در از دست رفتن حقوقشان مورد تأکید قرار داده: اهل جهان به جنگ و جدل گشته سرفراز ایرانیان فکنده سرند و قمار باز کوتاه دست چون نشود از حقوق خویش؟ قومی به آس و نرد شده دستشان دراز (وحید، ص ۴۲۱)

انقلاب مشروطه امیدهای فراوانی را نزد شاعران معاصر این انقلاب به عنوان حرکتی در جهت احراق حقوق مردم و به سرآمدن دست اندازی‌های به حق مردم، ایجاد می‌کند؛ امیری پس از فتح تهران و خلع محمدعلی شاه از سلطنت، از کسب حقوق ملت خبر می‌دهد: بیا که ملت ایران حقوق خویش گرفت شبان دادگر از چنگ گرگ میش گرفت چنان موازنی با عدل شد که یکسر مو نه کم گرفت به میزان حق نه بیش گرفت (امیری، ص ۱۰۷)

صحبت از «حقوق ملت ایران» در بیت اوّل به مفهوم حقوق سیاسی و مدنی افراد است که معنای جدید «حق» از آن مراد می‌شود و در مقابل، منظور از «حق» مطرح شده در بیت دوم، راستی و درستی است. بهار نیز با درنظر گرفتن مفهوم جدید حق، از مطالبه مجاهدان مشروطه خواه به «حقوق بزرگ» تعبیر می‌کند: همه به راه وطن داده جان خویش ز دست همه به یاد وطن کرده خون خویش هدر به چشم، پیل دمان و به کام، ضیغیم نر همه دویده پی جستن حقوق بزرگ (بهار، ص ۱۶۸)

Archive of SID: محمدعلی شاه، حرکتی در جهت احراق حقوق غصب شده می‌داند:

در خطه مرد خیز تبریز	سر بست میان، گزیده ستار
از کشور رشت نیز برخاست	آوازه حضرت سپهبدار
صمصام برآمد از صفاها	سید عبدالحسین از لار
از شاه حقوق خویشتن را	کردند طلب به جهد بسیار

(همان، ص ۱۵۶)

تأسیس مجلس شورای ملی نیز به عنوان نهاد قانونگذاری و برآیند انقلاب مشروطه، امیدواری‌هایی را در جهت احراق حقوق خلق بر می‌انگیزد؛ چنان‌که اشرف، این مژده را به مردم می‌دهد که با تأسیس مجلس، پی‌گیری حقوق غصب‌شده سابق ممکن می‌گردد:

اهل ایران را ازین مجلس بشارت می‌دهم
مزده بر ارباب انواع تجارت می‌دهم
خلق را اندر حقوق خود جسارت می‌دهم
این بشارت را به ملت با حرارت می‌دهم

(اشرف، ص ۵۵۱)

امیری نیز خطاب به مجلس می‌گوید:

تا تو بر جایی در این سامان نفرساید غریب
کس نماند بعد ازین از عدل سلطان بی‌نصیب
راز محبوان شود یکباره پیدا بر حیب
حالت بیمار گردد آشکارا بر طیب
(امیری، ص ۵۴)

تا تو بر پایی در این کشور نرنجد آشنا
کس نباشد زین سپس از جور دیوان در شکنج
ناله مظلوم آید تا به تخت شهریار
شومی بیداد و جور آید عیان بر دادگر

از طرف دیگر، مخالفت مستبدین، با مشروطه‌خواهی مردم به مبارزه با حقِ www.SID.ir ملت تعییر می‌شود؛ چنان‌که اشرف می‌نویسد:

شہ مگری خبر است
Archive of SID
(اشرف، ص ۶۸۳)

حق ما دستخوش مردم بی پا و سر است

طرح مفهوم «حق» از سوی شاعران عصر مشروطه در مواجهه با وضعیت عینی جامعه، متفاوت است. پیش از انقلاب مشروطه و در جریان این انقلاب، در مواجهه با وضعیت استبدادی آنچه بیشتر مورد توجه شاعران این عصر قرار می‌گیرد آگاهی دادن مردم به حقوقشان و تشویق و تحریک آنها در جهت احقيق حقوق از دست رفته است؛ اما با وقوع ناکامی‌ها و سرخوردگی‌های پس از انقلاب مشروطه که به تجاوز نیروهای بیگانه به کشور نیز متنه می‌شود، تمام امیدهای پاسداشت حقوق و اعاده آن به یأس مبدل می‌شود و سخن از حقی است که از دست رفته؛ چنانکه عارف در تصنیفی چنین می‌گوید:

در حقوق خویش نعروه‌ها زدیم
هان چه شد که فریاد می‌کند
کس نگفت که این (خدا) ناله از چه جاست
پس حقوق بین‌الملل کجاست

(عارف، ص ۳۸۰)

اشرف نیز می‌نویسد:

حق ملت همه با ظلم پنجه افسردند
آنچه بر دند دلیرانه بگوییم یا نه؟
(اشرف، ص ۳۹۴)

مستبدین به چه اسمی چو هجوم آوردند
مال ملت بر بودند و زدند و خوردند

باید حقوق ملت پامال گردد این طور
(همان، ص ۳۷۹)

باید که خاک ایران اشغال گردد این طور

یکی از مضامین عمده در شعر دوره مشروطه، توجه به حقوق اجتماعی کارگران و دهقانان در مقابله با ظلم و تعدی اشراف و سرمایه‌داران بود. در این میان، لاهوتی و فرنخی متأثر از تعلیمات مارکسیستی بیش از دیگر شعر این مفهوم را موردنظر قرار داده‌اند. سید اشرف گیلانی نیز توجه ویژه‌ای را در شعر خود نسبت به تهیستان و رنجبران مبذول می‌دارد. لاهوتی با مطرح کردن کارگران و دهقانان

www.SID.ir

به عنوان خالقان و صاحبان محصولاتی که توسط آنها تولید شده، www.SID.ir مالکیت
و استفاده از این محصولات را توسط طبقات بالای جامعه برنمی‌تابد:
غله و جنس چو از زارع و از کارگر است به چه حق، مالک و ارباب نمایند انبار
(لاهوتی، ص ۲۹)

دست از تو، کار از تو، خاک از تو، آب از تو مفتخارها پس چه حق دارند دیگر، ای دهاتی
(همان، ص ۳۴)

فرخی نیز به تعدی سرمایه‌داری بر طبقه کارگر اعتراض می‌کند و خواستار
در نظر گرفتن حقوق این طبقه می‌شود:
آنچه با کارگر سرمایه‌داری می‌کند با کبوتر، پنجه باز شکاری می‌کند
می‌برد از دسترنجش گنج اگر سرمایه‌دار بهر قتلش از چه دیگر پافشاری می‌کند
(فرخی، ص ۶۳)

عارف نیز در این زمینه می‌گوید:
چه‌ها گذشت ز لفت به دل چه می‌دانی به کارگر چه ز سرمایه‌دار می‌گذرد
(عارف، ص ۲۳۹)

از جمله حقوقی که از رنجبران دریغ شده، سواد است؛ لاهوتی سواد را ابزاری
جهت غلبه بورژوازی بر دهقانان و زحمتکشان می‌داند:
سواد، اسلحه دست صنف حاکمه بود نمی‌رسید به دهقان، مگر جفای سواد
سواد باغ صفا بود و خلق زحمتکش نداشت حق که برد بهره از صفاتی سواد
سواد خادم فعال بورژوازی بود اسارت فقراء بود مدعای سواد
(لاهوتی، ص ۲۷)

اشرف برخلاف فرخی و لاهوتی، از منظری دینی، حق زارعان و تهی دستان را
مورد تأکید قرار می‌دهد:
www.SID.ir پیغمبر مکرم، آن هوشمند و بارع
فرمود حاصل زرع باشد حلال زارع

یعنی ز زارعین است محصول این موزایق
Archive of SID

و ادامه می‌دهد:

افسوس حق زارع امروز پایمالست
حاصل از این ادارات فریاد و قیل و قال است
گویا که خون ملت بر مالکین حلال است

(اشرف، صص ۲۲۷-۲۲۸)

وی در جایی دیگر می‌نویسد:

عدل و انصاف را مستحقیم
ما رعایا امانات حقیم
(همان، ص ۴۳۹)

در این شعر حق در هر دو معنای استنادی و تملیکی آمده است؛ در مصروع اول «حق بودن» رعایا موردنظر است اما در مصوع دوم صحبت از «حق داشتن» آنها می‌شود. شعرای این دوره، پاسخ کارگران و دهقانان و رنجبران را به اجحاف واردۀ از سوی سرمایه‌داران و مالکان، و نادیده انگاشتن حقوق آنها را هر یک به طرقی مدان نظر قرار می‌دهند؛ لاهوتی، بیداری رنجبران از خواب غفلت را می‌طلبند:
ای رنجبر فقیر معصوم
تا چند ز حق خویش محروم؟
تا کی به مرارت و مذلت
بیدار شو، بس است غفلت

(lahooti، ص ۱۱۲)

و در ادامه، انقلاب را درمان این درد تشخیص می‌دهد:

با رشوه حقوق دیگر آن را؟
تا کی وزرا کنند پامال
حلقوم فساد مهتر آن را
ای پنجۀ انتقام، بفسار
در سایه خویش کهتر آن را
ای پرچم انقلاب بپذیر
(همان، ص ۲۶)

فرخن. *SID*. موزایق به توده، او را به تلاش در پی حقوقش تشویق می‌کند:

در کف مردانگی شمشیر می‌باید گرفت
حق خود را از دهان شیر می‌باید گرفت

حق دهقان را اگر ملّاک، مالک گشته است
از کفشه بی Archive of SID گرفت
(فرخی، ص ۷۲)

او نیز همچون لاهوتی، انقلاب را راه مناسبی برای اعاده حقوق از دست رفته
می‌بیند:

آزادی حق خویش تأمین کردند	آنان که ز خون دو دست رنگین کردند
آن قوم که انقلاب خوینیں کردند	دارند در انتظار ملّ حق حیات
(همان، ص ۲۱۶)	

اما اشرف با اشاره به محروم شدن رنجبران از حقوقشان، خواستار صبوری و
امیدواری آنها به خداوند رزاق می‌شود:

ای رنجبر فقیر و مغموم
تا کی شوی از حقوق محروم
ای زارع بین‌سوای مظلوم
رزاق تو رازق حمید است

(اشرف، ص ۲۷۳)

عشقی نیز از جایگاه یک نویسنده و شاعر خطاب به عوام که از آنها به «کلاه
نمدیها» یاد می‌کند، آنها را به کمک برای پی‌گیری حقوقشان می‌طلبد:

کله تراشیده‌ها، چاک قباها	رو بگو این نکته بر عوام نماها
گر که نباشد قیام و کوشش مها	حق شما را کتند ضایع و پایمال
به که بمهما، کمک کنید شماها	کوشش مها، پی حقوق شماهاست

(عشقی، ص ۳۱۷)

عشقی در یادداشتی که براین شعر می‌نویسد، از اشخاصی که فرصت دارند،
استدعا می‌کند «این ابیات را در قهوه‌خانه‌ها و گذرگاههای عمومی بخوانند تا
مخاطبین ایات مستحضر شوند».

حقوق زنان و توجه به وضعیت آنان به عنوان «نیمی از ملت» و رهایی از ستمی

مضاعف که بر آنها می‌رود، بخشی دیگر از توجه به حقوق زنان ایرانی *SID ir* این دوره است؛ لاهوتی با تأکید بر حضور اجتماعی زنان غربی در جامعه در مقایسه با زنان شرقی (ایرانی) می‌نویسد:

آزاد شد جهان و تو در پرده‌ئی هنوز
بگذشت صد بهار و تو پژمرده‌ئی هنوز
زنهای غرب در سر کار حکومتند
در دست مرد شرق تو بردۀ‌ای هنوز
(lahooti, ص ۷۵)

و در جایی دیگر می‌گوید:

پس کی تو این نقاب ز رخ دور می‌کنی؟
کی ترک این اسارت منفور می‌کنی؟
ثابت به آن ستمگر مغorer می‌کنی؟
با مرد همسری تو، کی این حق خویش را
(همان، ص ۱۰۶)

اشرف سؤالی را در همین زمینه مطرح می‌کند:
چه شد که اسم نساء کمتر از رجال شده
حقوق مادر بیچاره پایمال شده
(ashraf, ص ۳۴۶)

اشرف، تلاش زیادی دارد تا با استناد به آیات و روایات در اسلام به اعاده حقوق غصب شده زنان از جمله حق تحصیل آنان بپردازد؛ چنین است که از زبان پیامبر در خطاب به اعراب جاهل چنین بیان می‌کند:

هر زنی دارد تقاضای حقوق
دختران هستند دارای حقوق
(همان، ص ۴۹۱)

و در جایی دیگر می‌گوید:

روز نشاط عالم است، ای دخترک بیدار شو
وقت بلوغ آدم است، ای دخترک بیدار شو
فرمود ختم مرسلين تحصیل علم و خط و دین
از بهر نسوان الزم است، ای دخترک بیدار شو
(نقل از خارابی، صص ۱۸۴-۱۸۳)

اشرف برق‌نقاری *SID ir* مشروطه را تحولی مثبت درجهٔ همگامی زنان در تحصیل (به عنوان یک حق) با مردان ارزیابی می‌کند:

من بعد دختران همه صاحب‌هنر شوند
در مکتب علوم همه بهره‌ور شوند
اندر حقوق علم شریک پسر شوند

(اشرف، ص ۳۳۸)

عارف نیز در رابطه با زنان و اعاده حقوقشان از مردان چنین می‌گوید:
حقوق خویش ز مردان اگر زنان گیرند دراین میان من و صد دشت زن سپاه من است
(عارف، ص ۲۱۲)

جودی از شعرای گمنام دوره مشروطه نیز امیدوارانه درباره حقوق زنان چنین می‌گوید:

پیش از این گر قدر زن مجھول و نامعلوم بود	پیش از این گر حق زن پامال در این بوم بود
این گل زیبا اگر در بوستان مغموم بود	نوبت آسایش و اقبال نسوان می‌رسد

(فخرایی، ص ۹۸)

استفاده گسترده از واژگانی چون «حقوق خود»، «حقوق خویش»، «حقوق خویشتن»، «حقوق ما»، «حقوق شما»، «حقوق ملت»، «حقوق خلق» در شعر این عصر، بار تمیلکی مفهوم حق را به وضوح به نمایش می‌گذارد. این تحول در معنای حق، به عنوان اوّلین گام در طرح مطالبات سیاسی و اجتماعی، راه را برای استقرار قانون به عنوان محدودیتی بر خودسری‌های پادشاه باز می‌کند؛ قانونی که خود در جهت پاسداری از حقوق افراد پا به عرصه می‌گذارد.

«قانون» در شعر مشروطه:

از ویژگی‌های حکومتهای استبدادی این است که دولت، (و در تحلیل نهایی فردی که در رأس دولت قرار دارد) در مقابل ملت هیچ‌گونه تعهد و مسئولیتی ندارد؛ یعنی نظامی که در آن، اساس حکومت بر بی‌قانونی است. به این معنی، «قانون» و مقررات موجود فقط تا زمانی نافذند که مستبد کل، یا گماشتگان

او، صلاح خود را در آن بدانند. اما «قانون» و «ضابطه» می‌تواند در هر لحظه زیر پا گذاشته شود و «قانون» دیگری جای آن را بگیرد. به این ترتیب اگر چه در جوامعی که در آن، حکومت قانون حکم فرماست، ممکن است گاهی قانون، نادیده گرفته شود، اما اصل و اساس براین است که احترام قانون حفظ گردد و هیچ‌کس نتواند مطابق رأی و میل شخصی خود رفتار کند و هر روز نیز آنرا تغییر دهد یا زیر پا گذارد. (کاتوزیان، استبداد، دموکراسی و نهضت ملی ۱۲-۱۳) در ایران نیز در طول تاریخ هیچ‌گونه قانون یا سنت بنيادین غیرقابل نقضی که جان و مال و کار افراد را به شکل معقولی، امن و پیش‌بینی‌پذیر سازد وجود نداشته است. (همو، تضاد دولت و ملت، ص ۱۱۶)

انقلاب مشروطه و خواست قانون به عنوان سری‌السلسله مطالبات مردمی، گستاخی در سنت دیرپای استبداد در ایران به وجود آورد. به این معنا که مشروطه خواهان، وجود قانون را مانعی در راه خودسری‌های شاه و اطرافیانش و عاملی در جهت تحديد قدرت درباریان و تحت قاعده درآوردن روابط و مناسبات داخلی و خارجی به شمار می‌آوردن. قانون به نزد مشروطه خواهان به عنوان مجموعه‌ای از احکام مدققتی مورد نظر بود که سلیقه‌های شخصی در آن راه نداشته باشد. مطالبه قانون به عنوان اصلی‌ترین و جدی‌ترین خواست مردم مشروطه خواه در جریان مشروطیت مطرح است.

فهمی که از قانون در شعر این دوره وجود دارد بسیار ناهمگون و متفاوت می‌باشد؛ هر یک از شعرای این دوره از دریچه خاصی به قانون نگریسته‌اند؛ اما توجه در میان آنها مشترک است فهم آنها از قانون به عنوان مجموعه احکام و قواعد مدققتی است که می‌بایست راهنمای عمل قرار گرفته و از دست اندازی‌های خودسری به جان و مال و ناموس مردم جلوگیری کند. برخی از این قواعد پیش از این در شریعت اسلام پیش‌بینی شده بود که این خود راه رسیدن به قانون در مفهوم

جدید را هموار می‌کرد؛ چرا که گرددآوری بسیاری از این قوانین عرفی که پیشتر وجود داشت، امکان تشتت و تداخل آنها را از میان می‌برد و یگانه مرجع معتبر برای راهبری جامعه را به دست می‌داد.

با وجود اینکه قانون، مهمترین خواست مشروطه خواهان می‌باشد اما انعکاس این خواست را در شعر عصر مشروطه، لاقل در مقایسه با مضامین دیگر همچون وطن خواهی، مخالفت با دخالت بیگانگان، باستان‌گرایی، شماتت مردم غافل و دعوت به بیداری، انتقاد از اوضاع سیاسی، اجتماعی و.. کمتر مشاهده می‌کنیم (نک: خاتمی، مضامین سیاسی و اجتماعی) قانون در شعر عصر مشروطه به عنوان ثمرة انقلاب مشروطه معرفی می‌شود که حراست از آن ضروری است؛ چنانکه وحید دستگردی قانون را همچون نهالی توصیف می‌کند که در باغ وطن نشسته و از خون رگان وطن پرستان آبیاری شده است، لذا حفظ و حفاظت از آن را ضروری می‌داند:

دست ما کشته در این باغ، نهال قانون	رگ ما داده بدین طرفه نهال، آب از خون
گر ببایست که سیراب کنیمش اکنون	لیلی ارجان طلبد سهل سپارد مجنون

(وحید، ص ۵۳۴)

اشرف نیز با تشبیه مشروطه به درخت، به بر شمردن میوه‌های آن می‌پردازد و در باب نقش قانون اساسی در آن چنین می‌گوید:

مشروطه درختی است پر از میوه و اثمار
عدلیه و انصاف و مساوات و را بار
قانون اساسی است در او ناظر هر کار
فرقی به میان غنی و شاه و گدا نیست

(اشرف، ص ۳۱۳)

www.SID.ir

وحید قانون خواهی ایرانیان را نشان از متوجه بودن آنها و دوری از توهش ارزیابی

Archive of SID

می‌کند:

اولین روز که گیتی به ترقی برخاست
بر همه ملک جهان پیشقدم کشور ماست
که گلستان جم از خار توحش پیراست
عرصه و بام و در از سبze قانون آراست
(وحید، ص ۵۳۷)

فرخی، رمز پایداری یک ملت را قانونی می‌داند که آزادی ملت در آن، تضمین است:

چون موحد آزادی ما قانون است
ما محو نمی‌شویم تا قانون است
محکوم زوال کی شود آن ملت
در مملکتی که حکم با قانون است
(فرخی، ص ۱۷۱)

فرخی در جایی دیگر حاکمیت قانون را شیوه‌ای نو می‌داند که قدرت آن، قادر است افراد را با وظایفی که دارند آشنا کند:

فکر نوبی از برای ما باید کرد
وین شیوه کهنه را رها باید کرد
با زور مجازات و فشار قانون
ما را به وظیفه آشنا باید کرد
(همان، ص ۲۱۴)

بهار، قانون را مانعی در مقابل استبداد و عاملی در جهت اعتدالی کشور می‌داند:

ملک تبه گردد از تطاول سلطان
دهکده ویران شود ز جور کدیور
ملکی کاو راست عدل و قانون در دست
سر بفرازد همی به برج درپیکر
(بهار، ص ۳۵)

بهار با اعتقاد به تقابل قانون با خودکامگی (استبداد)، معتقد است که پادشاه باید:

بنهاده کارها همه با قانون
وز قهر و خشم یافته بیزاری
و آن پادشاه که باشد خودکامه
باشد کارکرد بدشواری
(همان، ص ۴۰۶)

Archive of SID به این ترتیب او قانون را در رأس امور و راهنمای عمل می‌یابد:
 دولت و دین هر دو توأمند ولیکن این دو پسر راست عدل و قانون مادر
 مادر باید که پرورد پسر خویش قانون باید که ملک باید زیور
 (همان، صص ۳۴-۳۵)

فرخی برای سامان امور و جلوگیری از تجاوز خودسرانه به حقوق افراد،
 مجازات مجرمان را تنها به حکم قانون مجاز می‌شمارد:

اوّل به خطایشه مماثات کنید	قانع چو نشد خطایش اثبات کنید
اثبات چو شد خطابه حکم قانون	بر کیفر آن خطابه حکم مجازات کنید

(فرخی، ص ۲۱۹)

امیری نیز مجلس ملی و قانون مصوب آنرا در جایگاهی بلند می‌نشاند:	عقل، مجنون مجلس ملی است
هوش، مفتون مجلس ملی است	فرع قانون مجلس ملی است
صحف هوشنگ و دفتر جاماسب	

(امیری، ص ۵۵۸)

و در مرور قانون طلبان می‌گوید:
 طالبان عدل و قانون را ز مرگ اندیشه نیست از برای آن که آب زندگانی خورده‌اند
 (همان، ص ۱۹۷)

فهمی که شاعران این دوره از قانون دارند فهمی مدرن و متفاوت از آنچه به عنوان
 قانون شریعت مطرح است می‌باشد. چنانکه اشرف بر عقلانی بودن قانون و
 تسلیم بودن پیروان تمام ادیان در مقابل حکم قانون تأکید می‌کند و فهم عرفی خود را
 از قانون عرضه می‌نماید:

پیش قانون می‌شود تسلیم با عقل سلیم	هر که در باطن مسلمان است، گوئی نیست، هست
می‌شود آسوده با قانون یهود و ارمنی	چون که مذهب تحت عنوان است، گوئی نیست، هست
	(اشرف، ص ۵۳۶)

با ادب دریش قانون هر که زانو می‌زند
و آن که شنید تسلیم عدل و پیش قانون سر نهاد
چرخ نوبت را به نام نامی او می‌زند
پایه قدرش به کاخ مهر سر می‌زند
(فرخی، ص ۵۹)

فرخی معتقد است کسانی تسلیم قانون می‌شوند که شیفتۀ عدل و داد هستند:

آنان که به عدل و داد مفتون گشتند
تسلیم مقررات قانون گشتند

(همان، ص ۱۹۵)

عمری است که بر عاطفه مفتون شده‌ایم
زانو زده در برابر کرسی عدل
از عالم کبر و کینه بیرون شده‌ایم
تسلیم مقررات قانون شده‌ایم
(همان، ص ۲۳۰)

امیری نیز در شعر زیر بر نقش بازدارنده قانون، همچون دین تأکید می‌کند که
این مسئله نشان دهنده تفکیک قانون شریعت از قانون به مفهوم مدرن کلمه در نزد
وی می‌باشد:

از دو چشم آب یکسو گشته جاری خون ز یک سو

دست و پایم بسته دین از یک طرف قانون ز یک سو

(امیری، ص ۴۴۲)

ضرورت احترام به قانون در شعر فرخی بیشتر از دیگر شعرای این دوره
خودنمایی می‌کند:

قانون شکنی پیشه اهل ستم است
مظلوم کشی طریقه محتشم است

در مسلک ارباب قلم، محترم است
هر سر که به احترام قانون خم شد

(فرخی، ص ۷۷)

فرخی همچنین بر احترام به مجلس به عنوان نهاد قانونگذاری تأکید می‌کند:
بر فرض وکیل هم خطایپیشه بود
بر جامعه احترام مجلس، فرض است
(همان، ص ۱۸۱)

وحید نیز قانون را پناهگاه خود معرفی می‌کند:

(وحید، ص ۵۳۴)

امیری با معرفی کردن وزرا به عنوان مجریان قانون به تمجید از آنها می‌پردازد:

وزرا در سپهر دولت و ملک تیر و کیوان و آفتاب و مهند

حامی دین و مجری قانون حارس ملک و حافظ سپهند

(امیری، ص ۱۹۹)

لاهوتی براساس تعلیمات مارکسیستی خود، قانون را ابزاری برای تضمین

برتری و استثمار سرمایه‌داران و ملکاکان در مواجهه با کارگران و دهقانان می‌داند:

شیخ و شه دانی چسان غارت کنند این خلق را؟ این به نام دین و آن با زور قانون می‌کند

(لاهوتی، ص ۶۵)

هرچند لاهوتی در مخالفت با منشأ صدور قانون، آنرا ساخته و پرداخته طبقه

فرادست جامعه برای تحت سلطه درآوردن طبقه فروودست معرفی می‌کند،

با این حال، فهمی که او از قانون دارد، فهمی عرفی است. او در جایی دیگر

می‌گوید:

می‌گذارند چو مس در کوره قانون و دین با خبر از تاج و از دستار باش ای کارگر

(همان، ص ۷۲)

اگر تا پیش از این، احکام اسلامی به عنوان قانون شریعت در جامعه به عنوان

تنها ابزار محدود کننده قدرت حاکمه مطرح بود و روحانیون و مراجع دینی،

صلاحیت صدور این احکام را دارا بودند، با تأسیس مجلس شورای ملی، این

صلاحیت به این نهاد محول می‌شود. هرچند که روحانیون در این مجلس، نقش

تعیین کننده ای را دارا بودند و نظرات آنها مورد توجه ویژه قرار می‌گرفت

با این حال، مجلس شورای ملی عرفی به شمار می‌آمد و قوانینی هم که در آن وضع می‌شد

به عنوان قوانینی عرفی در جامعه مطرح بود. امیری در قطعه‌ای که به مناسبت به

توب بسته شدن مجلس توسط مخالفان مشروطه سروده *Archives of SID* از استبداد

قانونگذاری می داند و استبداد را مانعی در مقابل آن معرفی می کند:

ای رشک نگارستان، خاکت ز چه پر خون شد
چون کار تو آزادی، افکار تو قانون شد
تقدیر چنین افتاد، اوضاع دگرگون شد
(امیری، ص ۶۸۴)

ای کاخ بهارستان، سقف ز چه وارون شد
تو بارگه دادی، کسی در خور بیدادی
آوخ که ز استبداد، قانون تو شد برباد

او ادامه می دهد:

آن قدر شناسی کو، و آن عقل و هنر چون شد
از کج روی گردون، افسانه و افسون شد
(همان، ص ۶۸۴)

دانای سیاسی کو، قانون اساسی کو؟
آن کمیسیون مجلس، و آن لایحه و قانون

ماجرای فتح تهران و تلاش دوباره برای استقرار قانون، بهار را به تمجید از ستارخان به جهت قانون خواهی و حق طلبی اش و امداد:

قانون طلبی و حق پسندیدت به جاست
ستار غیور ارجمندیت به جاست
خوشبخت نشین که سربلندیت به جاست
(بهار، ص ۱۲۸۸)

بی توجهی به قانون و سوءاستفاده هایی که از آن در سالهای پس از مشروطه به وجود می آید و عدم به سامان شدن امور، شاعر این دوره را آزرده نموده و به اعتراض به این شکل قانون برمی انگیزد؛ چنانکه فرخی معتبرضانه چنین بیان می کند:

نامی از دولت و قانون به جهان کاش نبود
معنی دولت قانونی اگر این باشد
(فرخی، ص ۴۳)

امیری آنچه را از قانون انتظار دارد در شعر زیر بیان می کند؛ او قانون را *www.SID.ir* مجموعه احکام مشخصی می داند که امور بر اساس آنها سامان می یابد و در آن، احکام ناسخ و منسوخ راهی ندارد؛ اما با برآورده نشدن این انتظار و در انتقاد از

وضع موجود می‌نویسد:

اگرندیدی یک جرم را دو گونه جزا
بین در اینجا هم امتزاج خیر و شر است
و گر شنیدی یک بام را دو گونه هواست
ز لطف قانون هم اختلاط صیف و شتاست
(امیری، ص ۹۳)

عشقی درباره سوءاستفاده‌هایی که از قانون می‌شود، می‌نویسد:
دزد رهزن دزد نادانست، راحت پشت میز
دزد دانا، دزدی از مجرای قانون می‌کند
(عشقی، ص ۳۳۵)

خاوری نیز چنین می‌آورد:

مفتخور کرد در این ملک به اسم قانون ظلمهایی که دل شرع از او پر شر است
(خاوری، ص ۲۱۲)

او در جایی دیگر درمورد ناقضان حق و قانون و دوروبی آنها چنین می‌گوید:
برای آنکه بگیرند رشوه یک درهم
بسا حقوق که گردید پایمال ستم
کنند پای به قانون ز راه ظلم کنون
(همان، ص ۲۰۲)

وحید نیز از عدم اجرای قانون توسط مجلسیان گله‌مند است:
وکیل رنجبران گنج و سیم و زر اندوخت
در این معامله، حال موکلان چون است
خدای را به که گوییم این چه قانون است
(وحید، ص ۳۹۵)

بهار نیز احمد شاه را مورد عتاب قرار داده و می‌نویسد:
کی سزد از ارتجاعی زاده قانون پروری
کی سزد از گرگ، امید شبانی داشیم
(بهار، ص ۳۱۴)

اشرف در نقد جامعه ایرانی و عدم تناسب قانون با حال و روز ایران چنین براز
می‌دارد:

ای فرنگی، اتفاق و علم و صنعت مال تو

عدل و قانون و مساوات و عدالت *Archive of SID*

نقل عالمگیری و جنگ و جلادت مال تو

حرص و بخل و کینه و بعض و عداوت مال ماست

(اشرف، ص ۲۹۹)

اشرف تدوین قانون و اجرای آن را مبتنی بر عقلانیت در یک جامعه ارزیابی می‌کند؛ لذا او تحقق قانون را در جامعه‌ای که در آن، جهل و خرافات موج می‌زند، ناممکن می‌داند:

هر عقل که فرمانبر افسونگر و فالست

هر مغز که از چرس به فکرست و خیالست

هر ملک که علمش همگی قال و مقالست

قانون به چنین مملکتی راهنماییست

(همان، ص ۳۱۴)

او با تأکید بر نقش قانون در اروپا که تضمین‌کننده حقوق مردم می‌باشد، ایران را تهی از این حقوق، و قانونِ ضامن آن می‌یابد:

مشروطه نوربخش اروپاست، داش حسن

مشروطه شمع انجمن آراست، داش حسن

قانون، حقوق مردم دنیاست، داش حسن

ایران از این حقوق مجزاست، داش حسن

(همان، ص ۳۴۹)

هرچند که بهار، امید به برقراری آزادی از مجرای قانون را که در گذشته پرورانده بود، از دسترفته می‌بیند اما همچنان خواستار آزادی است. او در این

شعر، قانون را متضمن آزادی مردم معرفی می‌کند:

گلم مکر به تیروی قانون *WWW.SID.IR*

آزادی را به تخت بشانم

آزاد نهاد خامه نتوانم

و امروز چنان شدم بر کاغذ

از وصل تو روی برنگردانم
(بهار، ص ۳۲۷)

آزادی! خجسته آزادی!
فرخی نیز امیدوارانه چنین آرزو می‌کند:

به این مرام در همه عالم عَلَم زنیم
آنگاه بر تمام قوانین قلم زنیم
(فرخی، ص ۳۱)

خوش آنکه در طریق عدالت قدم زنیم
قانون عادلانه‌تر از این کنیم وضع

او برای ناقضان این «قانون عادلانه» مجازاتی سخت درنظر می‌گیرد:
روزی که ز دل بانگ خبردار زنیم صد طعنه به سalar و بهسردار زنیم
هر کس که بود ناقض قانون، او را «منصور» بود گر همه، بر دار زنیم
(همان، ص ۲۴۰)

نتیجه:

دغدغه اصلی این مقاله، فهم ایرانیان از دو مقوله «حق» و «قانون» در عصر مشروطه است. موضوع فهم ایرانیان از «مشروطه» و مفاهیم مدرن سیاسی، یکی از موضوعات مورد مناقشه در مطالعات ایران معاصر می‌باشد. ماشاءالله آجودانی به- صراحت، قائل به "عدم فهم ایرانیان" (در عصر مورد مطالعه) از این مفاهیم است. اما، شعر عصر مشروطه به عنوان بخشی از تجربه زبانی ایرانیان از مفاهیم سیاسی مدرن که خود درون تجربه تاریخی وسیع‌تری قرار می‌گیرد، نشان دهنده دریافت درست توده‌های مردم - و نه تنها روشنفکران این عصر - از مفاهیم سیاسی مطرح شده در این عصر می‌باشد. هرچند که ممکن است با رجوع به آثار پرجای مانده در این عصر مواردی نیز یافت که این مفاهیم در معنا و مفهوم سنتی خود به کار گرفته شده باشند، اما این به معنای فقدان این مفاهیم در اندیشه و اثرا شرعا و نویسنده‌گان این عصر نیست. لذا طرح تعابیری چون «تقلیل مفاهیم» توسط ایرانیان و به عنوان «عدم فهم درست» از آن مفاهیم خود ناشی از فهم نادرست از

ایرانیان عصر مشروطه است.

Archive of SID

"حق" و "قانون" به عنوان دو مفهوم سیاسی مطرح شده در شعر عصر مشروطه در معنایی مدرن به کار گرفته شده‌اند. در وضعیت استبدادی جامعه که اساساً حق سیاسی و اجتماعی خاصی نمی‌توان برای کسی متصور بود، «حق داشتن» مردم و آگاه کردن مردم به این «حق»، مهمترین مانع در خودسری‌های پادشاه مستبد بود. این آگاهی از «حق داشتن» بود که «قانون» را به عنوان یک «حق» و تضمین‌کننده اجرای حق به سریسلسله مطالبات مردمی در انقلاب مشروطه مبدل کرد. قانون در فهم سیاسی ایرانیان در انقلاب مشروطه، مجموعه احکام و اصول مشخص و مدوتی بود تا راه را بر احکام ناسخ و منسوخ ببندد. این نگاه به قانون، نگاهی عرفی بود، هرچند که قسمتی از منابع این قانون در شرع قرار داشته باشد. در طی عصر مشروطه، ابعاد گوناگون و تضمنات مختلف این دو مفهوم در اشعار شاعران این عصر تاریخی بیان شده و در ارتباطی وثیق با شرایط و مسائل جامعه ایرانی قرار گرفته است.

پی‌نوشت‌ها :

- منظور از این تجربه‌های تاریخی تلاش‌هایی است که پیش از انقلاب مشروطه از سوی مصلحانی همچون قائم مقام فراهانی، امیرکبیر و میرزا حسین خان سپهسالار و... در جهت محدود کردن قدرت خودسرانه پادشاه صورت می‌گرفت. این تجربه‌های تاریخی که خود مبنی بر فهم سیاسی مدرن این مصلحان بود، «زمینه»‌ای را فراهم آورد که شعر عصر مشروطه در آن به ظهور رسید.
- البته در سنت عرفان ایرانی، مفهوم «حق» به معنایی که در دوران مدرن، شکل تمیلیکی پیدا کرد مطرح بود. برای نمونه «حق دوستی» در کیمیای سعادت از جمله حقوق افراد محسوب می‌شد. (منوچهری، اندیشه سیاسی) همچنین حسن جعفری تبار در مقاله‌ای با عنوان «شرح حق پایان ندارد همچو حق» به معنی «سیر تاریخی تقلیل مفهوم حق از عدالت به مالکیت» پرداخته، و در این میان به ذکر نمونه‌هایی در سنت و فقه اسلامی اشاره داشته که در آنها «حق» در معنای مالکیت به کار گرفته شده است. (جعفری تبار، صص ۱۲۰-۸۵) آنچه در اینجا موردنظر ما است "حقوق سیاسی" و اجتماعی

Archive of SID

افراد می باشد که در عصر مدرن مورد توجه قرار گرفته است.

منابع:

آجودانی، ماشالله، مشروطه ایرانی، چاپ هشتم، نشر اختران، تهران، ۱۳۸۶.

_____ یا مرگ یا تجدد (دفتری در شعر و ادب مشروطه)، چاپ چهارم، نشر اختران، تهران،

۱۳۸۷

آرین پور، یحیی، از صبا تا نیما (جلد)، انتشارات زوار، تهران، ۱۳۷۵.

ashraf، جاودانه، سید اشرف الدین (گیلانی) (نسیم شمال)، گردآورنده و مدون: حسین نمینی، نشر کتاب

فرزان، تهران، ۱۳۶۳.

امیری، دیوان کامل ادیب‌الممالک فراهانی قائم مقامی (امیری)، به تصحیح و حواشی و اهتمام حسن

وحید دستگردی، چاپ کتابفروشی فروغی، ۱۳۵۵.

امین‌پور، قیصر، سنت و نوآوری در شعر معاصر، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۸۳.

براؤن، ادوارد، تاریخ مطبوعات و ادبیات ایران در دوره مشروطیت، ترجمه محمد عباسی، نشر کانون

معرفت، تهران، ۱۳۳۶.

بهار، محمد تقی، دیوان ملک الشعرا بهار (جلد)، به کوشش مهرداد بهار، چاپ پنجم، انتشارات توسع،

تهران، ۱۳۶۸.

جعفری‌تبار، حسن، «شرح حق پایان ندارد همچو حق (گفتاری در سیر تاریخی تقلیل مفهوم حق از

عدالت به مالکیت)»، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی، شماره ۷۲، ۱۳۸۵.

جهانبگلو، رامین، موج چهارم، ترجمه منصور گودرزی، چاپ سوم، نشر نی، تهران، ۱۳۸۳.

خطامی، احمد، «مضامین سیاسی و اجتماعی در شعر مشروطه»، فصلنامه تخصصی تاریخ معاصر ایران،

سال پنجم، شماره ۱۸، ۱۳۸۰.

خارابی، فاروق، سیاست و اجتماع در شعر عصر مشروطه، انتشارات دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۸۰.

خاوری، زندگی‌نامه خاوری کاشانی (سید احمد فخر الواجبین)، گردآورنده: حسن نراقی، انتشارات

گوتبرگ، تهران، ۱۳۵۶.

راسخ، محمد، «حق و تکلیف در عصر قدیم و جدید»، بازتاب اندیشه، شماره ۳۳، ۱۳۸۰.

_____، «مدرنیته و حقوق دینی»، نامه مفید، شماره ۶۴ ج ۳، ش ۲، ۱۳۸۶.

عارف فردیز علی فخری، به اهتمام عبدالرحمن سیف‌آزاد، چاپ ششم، انتشارات امیرکبیر، تهران،

۱۳۵۶

عشقی، کلیات مصوّر میرزاوه عشقی، به کوشش علی اکبر مشیر سلیمانی، انتشارات امیرکبیر، تهران، ۱۳۵۰.

- فخرایی، ابراهیم، گیلان در قلمرو شعر و ادب، انتشارات جاویدان، تهران، ۱۳۵۶.
- Archive of SID فرخی، مجموعه اشعار فرخی بزدی، تدوین: مهدی اخوت و محمدعلی سپانلو، نشر نگاه، تهران، ۱۳۸۰.
- کاتوزیان، محمدعلی همایون، تضاد دولت و ملت: نظریه تاریخ و سیاست در ایران، ترجمه علیرضا طیب، نشر نی، تهران، ۱۳۸۱.
- اقتصاد سیاسی ایران، ترجمه محمد رضا نفیسی و کامبیز عزیزی، چاپ نهم، نشر مرکز، تهران، ۱۳۸۲.
- استبداد، دموکراسی و نهضت ملی، نشر مرکز، تهران، ۱۳۷۲.
- لاهوتی، کلیات ابوالقاسم لاهوتی، به کوشش بهروز مشیری، انتشارات توکا، تهران، ۱۳۵۷.
- منوچهری، عباس، «اندیشه سیاسی در روایت پارادایمی»، پژوهش نظری، شماره ۶، پاییز، ۱۳۸۸.
- «مفهوم حق در روایتی پارادایمی»، مجله رهیافت‌های سیاسی و بین‌المللی، www.SID.ir شماره ۹، ۱۳۸۶.
- وحید، حسن، دیوان وحید دستگردی، به کوشش س. وحیدنیا، بی‌جا، ۱۳۷۴.